

**DECISIÓN (UE) 2015/1196 DEL BANCO CENTRAL EUROPEO****de 2 de julio de 2015****por la que se modifica la Decisión BCE/2010/21 sobre las cuentas anuales del Banco Central Europeo (BCE/2015/26)**

EL CONSEJO DE GOBIERNO DEL BANCO CENTRAL EUROPEO,

Vistos los Estatutos del Sistema Europeo de Bancos Centrales y del Banco Central Europeo, en particular el artículo 26.2,

Considerando lo siguiente:

- (1) La Decisión BCE/2010/21<sup>(1)</sup> establece las normas para la elaboración de las cuentas anuales del Banco Central Europeo.
- (2) Es preciso aclarar las normas de presentación de información financiera sobre valores emitidos por organizaciones supranacionales o internacionales adquiridos en virtud del programa de compras de valores públicos en mercados secundarios, establecido por la Decisión (UE) 2015/774 del Banco Central Europeo (BCE/2015/10)<sup>(2)</sup>, a fin de asegurar la presentación de información sobre las tenencias de dichos valores en la partida 7.1 del activo.
- (3) Es preciso además introducir ciertos cambios de carácter técnico en el anexo I de la Decisión BCE/2010/21.
- (4) Por consiguiente, debe modificarse la Decisión BCE/2010/21.

HA ADOPTADO LA PRESENTE DECISIÓN:

**Artículo 1****Modificación**

El anexo I de la Decisión BCE/2010/21 se sustituirá por el anexo de la presente Decisión.

**Artículo 2****Entrada en vigor**

La presente Decisión entrará en vigor el vigésimo día siguiente al de su publicación en el *Diario Oficial de la Unión Europea*.

Hecho en Fráncfort del Meno, el 2 de julio de 2015.

*El presidente del BCE  
Mario DRAGHI*

---

<sup>(1)</sup> Decisión BCE/2010/21, de 11 de noviembre de 2010, sobre las cuentas anuales del Banco Central Europeo (DO L 35 de 9.2.2011, p. 1).

<sup>(2)</sup> Decisión (UE) 2015/774 del Banco Central Europeo, de 4 de marzo de 2015, sobre un programa de compras de valores públicos en mercados secundarios (BCE/2015/10) (DO L 121 de 14.5.2015, p. 20).

## ANEXO

## «ANEXO I

**NORMAS DE COMPOSICIÓN Y VALORACIÓN DEL BALANCE**

## ACTIVO

Partida del balance	Descripción del contenido de las partidas del balance	Criterios de valoración
1 <b>Oro y derechos en oro</b>	Reservas materiales de oro, esto es, lingotes, monedas, placas y pepitas, almacenado o “en camino”. Oro que no está físicamente en existencias, como saldos de cuentas corrientes a la vista en oro (cuentas no asignadas), depósitos a plazo y derechos a recibir oro derivados de las operaciones siguientes: a) operaciones de ajuste al alza y a la baja, y b) swaps de oro, con o sin movimiento, cuando exista una diferencia de más de un día hábil entre despacho y recepción	Valor de mercado
2 <b>Activos en moneda extranjera frente a no residentes en la zona del euro</b>	Activos frente a entidades de contrapartida residentes fuera de la zona del euro, incluidas instituciones internacionales y supranacionales y bancos centrales fuera de la zona del euro, denominados en moneda extranjera	
2.1 <b>Activos frente al Fondo Monetario Internacional (FMI)</b>	<p>a) <b>Derechos de giro dentro del tramo de reserva (neto)</b>            Cuota nacional menos saldos en euros a disposición del FMI. La cuenta nº 2 del FMI (cuenta en euros para gastos administrativos) puede incluirse en esta partida o en la denominada “Pasivos en euros frente a no residentes en la zona del euro”</p> <p>b) <b>DEG</b>            Saldos en DEG (brutos)</p> <p>c) <b>Otros derechos</b>            Acuerdos generales para la obtención de préstamos, préstamos conforme a acuerdos especiales de préstamo, depósitos en fondos fiduciarios administrados por el FMI</p>	<p>a) <b>Derechos de giro dentro del tramo de reserva (neto)</b>            Valor nominal, conversión al tipo de cambio de mercado</p> <p>b) <b>DEG</b>            Valor nominal, conversión al tipo de cambio de mercado</p> <p>c) <b>Otros derechos</b>            Valor nominal, conversión al tipo de cambio de mercado</p>
2.2 <b>Depósitos en bancos, inversiones en valores, préstamos al exterior y otros activos exteriores</b>	<p>a) <b>Depósitos en bancos fuera de la zona del euro salvo los incluidos en la partida 11.3 del activo “Otros activos financieros”</b>            Cuentas corrientes, depósitos a plazo, depósitos a un día, adquisiciones temporales</p>	<p>a) <b>Depósitos en bancos fuera de la zona del euro</b>            Valor nominal, conversión al tipo de cambio de mercado</p>

Partida del balance	Descripción del contenido de las partidas del balance	Criterios de valoración
	<p>b) <b>Inversiones en valores fuera de la zona del euro salvo los incluidos en la partida 11.3 del activo “Otros activos financieros”</b>            Pagarés y obligaciones, letras, bonos cupón cero, instrumentos del mercado monetario, instrumentos de renta variable mantenidos como parte de las reservas exteriores, todos emitidos por no residentes en la zona del euro</p> <p>c) <b>Préstamos exteriores (depósitos) a no residentes en la zona del euro salvo los incluidos en la partida 11.3 del activo “Otros activos financieros”</b></p> <p>d) <b>Otros activos exteriores</b>            Billetes y monedas no pertenecientes a la zona del euro</p>	<p>b) i) <b>Valores negociables distintos de los mantenidos hasta su vencimiento</b>            Precio de mercado y tipo de cambio de mercado            Las primas o descuentos se amortizan</p> <p>ii) <b>Valores negociables clasificados como mantenidos hasta su vencimiento</b>            Coste sujeto a pérdida de valor y tipo de cambio de mercado            Las primas o descuentos se amortizan</p> <p>iii) <b>Valores no negociables</b>            Coste sujeto a pérdida de valor y tipo de cambio de mercado            Las primas o descuentos se amortizan</p> <p>iv) <b>Instrumentos de renta variable negociables</b>            Precio de mercado y tipo de cambio de mercado</p> <p>c) <b>Préstamos exteriores</b>            Depósitos al valor nominal, convertido al tipo de cambio de mercado</p> <p>d) <b>Otros activos exteriores</b>            Valor nominal, conversión al tipo de cambio de mercado</p>
3 Activos en moneda extranjera frente a residentes en la zona del euro	<p>a) <b>Inversiones en valores dentro de la zona del euro salvo los incluidos en la partida 11.3 del activo “Otros activos financieros”</b>            Pagarés y obligaciones, letras, bonos cupón cero, instrumentos del mercado monetario, instrumentos de renta variable mantenidos como parte de las reservas exteriores, todos emitidos por residentes en la zona del euro</p>	<p>a) i) <b>Valores negociables distintos de los mantenidos hasta su vencimiento</b>            Precio de mercado y tipo de cambio de mercado            Las primas o descuentos se amortizan</p> <p>ii) <b>Valores negociables clasificados como mantenidos hasta su vencimiento</b>            Coste sujeto a pérdida de valor y tipo de cambio de mercado            Las primas o descuentos se amortizan</p> <p>iii) <b>Valores no negociables</b>            Coste sujeto a pérdida de valor y tipo de cambio de mercado            Las primas o descuentos se amortizan</p> <p>iv) <b>Instrumentos de renta variable negociables</b>            Precio de mercado y tipo de cambio de mercado</p>

Partida del balance	Descripción del contenido de las partidas del balance	Criterios de valoración
	b) <b>Otros derechos frente a residentes en la zona del euro salvo los incluidos en la partida 11.3 del activo “Otros activos financieros”</b> Préstamos, depósitos, adquisiciones temporales y otros empréstitos	b) <b>Otros derechos</b> Depósitos y otros empréstitos al valor nominal, convertido al tipo de cambio de mercado
4 Activos en euros frente a no residentes en la zona del euro		
4.1 Depósitos en bancos, inversiones en valores y préstamos	<p>a) <b>Depósitos en bancos fuera de la zona del euro salvo los incluidos en la partida 11.3 del activo “Otros activos financieros”</b> Cuentas corrientes, depósitos a plazo, depósitos a un día, adquisiciones temporales relacionadas con la gestión de valores denominados en euros</p> <p>b) <b>Inversiones en valores fuera de la zona del euro salvo los incluidos en la partida 11.3 del activo “Otros activos financieros”</b> Instrumentos de renta variable, pagares y obligaciones, letras, bonos cupón cero, instrumentos del mercado monetario, todos emitidos por no residentes en la zona del euro</p> <p>c) <b>Préstamos a no residentes en la zona del euro salvo los incluidos en la partida 11.3 del activo “Otros activos financieros”</b></p> <p>d) <b>Valores emitidos por entidades fuera de la zona del euro salvo los incluidos en la partida 11.3 del activo “Otros activos financieros” y la partida 7.1 del activo “Valores mantenidos con fines de política monetaria”</b> Valores emitidos por organizaciones supranacionales o internacionales, por ejemplo, el Banco Europeo de Inversiones, con independencia de su situación geográfica, y no adquiridos con fines de política monetaria</p>	<p>a) <b>Depósitos en bancos fuera de la zona del euro</b> Valor nominal</p> <p>b) i) <b>Valores negociables distintos de los mantenidos hasta su vencimiento</b> Precio de mercado Las primas o descuentos se amortizan</p> <p>ii) <b>Valores negociables clasificados como mantenidos hasta su vencimiento</b> Coste sujeto a pérdida de valor Las primas o descuentos se amortizan</p> <p>iii) <b>Valores no negociables</b> Coste sujeto a pérdida de valor Las primas o descuentos se amortizan</p> <p>iv) <b>Instrumentos de renta variable negociables</b> Precio de mercado</p> <p>c) <b>Préstamos fuera de la zona del euro</b> Depósitos al valor nominal</p> <p>d) i) <b>Valores negociables distintos de los mantenidos hasta su vencimiento</b> Precio de mercado Las primas o descuentos se amortizan</p> <p>ii) <b>Valores negociables clasificados como mantenidos hasta su vencimiento</b> Coste sujeto a pérdida de valor Las primas o descuentos se amortizan</p>

Partida del balance	Descripción del contenido de las partidas del balance	Criterios de valoración
		iii) <b>Valores no negociables</b> Coste sujeto a pérdida de valor Las primas o descuentos se amortizan
4.2 <b>Activos procedentes de la facilidad de crédito prevista en el MTC II</b>	Préstamos conforme a las condiciones del MTC II.	Valor nominal
5 <b>Préstamos en euros concedidos a entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria</b>	Partidas 5.1 a 5.5: operaciones realizadas de acuerdo con las características de los diferentes instrumentos de política monetaria descritos en la Orientación (UE) 2015/510 del Banco Central Europeo (BCE/2014/60) (1)	
5.1 <b>Operaciones principales de financiación</b>	Operaciones temporales regulares de provisión de liquidez de frecuencia semanal y plazo normal de vencimiento a una semana	Valor nominal o coste de la cesión temporal
5.2 <b>Operaciones de financiación a plazo más largo</b>	Operaciones temporales regulares de provisión de liquidez de frecuencia mensual y plazo normal de vencimiento a tres meses	Valor nominal o coste de la cesión temporal
5.3 <b>Operaciones temporales de ajuste</b>	Operaciones temporales ejecutadas específicamente con fines de ajuste	Valor nominal o coste de la cesión temporal
5.4 <b>Operaciones temporales estructurales</b>	Operaciones temporales que ajustan la situación estructural del Eurosistema frente al sector financiero	Valor nominal o coste de la cesión temporal
5.5 <b>Facilidad marginal de crédito</b>	Facilidad para obtener liquidez a un día a un tipo de interés predeterminado contra activos de garantía (facilidad permanente)	Valor nominal o coste de la cesión temporal
5.6 <b>Préstamos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía</b>	Crédito adicional a las entidades de crédito derivado del incremento del valor de los activos de garantía en relación con otros créditos concedidos a tales entidades	Valor nominal o coste
6 <b>Otros activos en euros frente a entidades de crédito de la zona del euro</b>	Cuentas corrientes, depósitos a plazo, depósitos a un día, adquisiciones temporales relacionadas con la gestión de carteras de valores incluidas en la partida 7 del activo "Valores emitidos en euros por residentes en la zona del euro", incluidas las operaciones resultantes de la transformación de las reservas mantenidas anteriormente en monedas de la zona del euro, y otros activos. Cuentas de correspondencia con entidades de crédito no nacionales de la zona del euro. Otros activos y operaciones no relacionados con las operaciones de política monetaria del Eurosistema	Valor nominal o coste.

Partida del balance	Descripción del contenido de las partidas del balance	Criterios de valoración
7 <b>Valores emitidos en euros por residentes en la zona del euro</b>		
7.1 <b>Valores mantenidos con fines de política monetaria</b>	Valores mantenidos con fines de política monetaria (inclusive valores adquiridos con fines de política monetaria emitidos por organizaciones supranacionales o internacionales, o bancos multilaterales de desarrollo, con independencia de su situación geográfica). Certificados de deuda del BCE adquiridos con fines de ajuste	<p>a) <b>Valores negociables</b>            Contabilizados según consideraciones de política monetaria:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i) <b>Precio de mercado</b>            Las primas o descuentos se amortizan</li> <li>ii) <b>Coste sujeto a pérdida de valor [coste cuando la pérdida de valor se cubre con una provisión conforme a la partida 13 (b) del pasivo "Provisiones"]</b>            Las primas o descuentos se amortizan</li> </ul> <p>b) <b>Valores no negociables</b>            Coste sujeto a pérdida de valor            Las primas o descuentos se amortizan</p>
7.2 <b>Otros valores</b>	Valores salvo los incluidos en las partidas del activo 7.1 "Valores mantenidos con fines de política monetaria" y 11.3 "Otros activos financieros"; bonos y obligaciones, letras, bonos cupón cero, instrumentos del mercado monetario adquiridos en firme, incluida la deuda pública anterior a la UEM, denominados en euros. Instrumentos de renta variable	<p>a) <b>Valores negociables distintos de los mantenidos hasta su vencimiento</b>            Precio de mercado            Las primas o descuentos se amortizan</p> <p>b) <b>Valores negociables clasificados como mantenidos hasta su vencimiento</b>            Coste sujeto a pérdida de valor            Las primas o descuentos se amortizan</p> <p>c) <b>Valores no negociables</b>            Coste sujeto a pérdida de valor            Las primas o descuentos se amortizan</p> <p>d) <b>Instrumentos de renta variable negociables</b>            Precio de mercado</p>
8 <b>Créditos en euros a las administraciones públicas</b>	Activos frente a las administraciones públicas adquiridos con anterioridad al inicio de la UEM (valores no negociables, préstamos)	Depósitos/préstamos al valor nominal, valores no negociables al coste
9 <b>Cuentas intra-Eurosistema</b>		
9.1 <b>Activos relacionados con la emisión de certificados de deuda del BCE</b>	Activos internos del Eurosistema frente a BCN, derivados de la emisión de certificados de deuda del BCE	Coste

Partida del balance	Descripción del contenido de las partidas del balance	Criterios de valoración
9.2 <b>Activos relacionados con la asignación de los billetes en euros dentro del Eurosistema</b>	Activos relacionados con la emisión de billetes del BCE, de conformidad con la Decisión BCE/2010/29 (2)	Valor nominal
9.3 <b>Otros activos intra-Eurosistema (neto)</b>	<p>Posición neta de las siguientes subpartidas:</p> <p>a) Activos netos derivados de los saldos de las cuentas TARGET2 y las cuentas de corresponsalía de los BCN, es decir, la posición neta resultante de las posiciones brutas deudoras y acreedoras. Véase también la partida 10.2 del pasivo “Otros pasivos intra-Eurosistema (neto)”</p> <p>b) Otros activos intra-Eurosistema en euros que puedan surgir, incluida la distribución provisional entre los BCN de los ingresos del BCE</p>	<p>a) Valor nominal</p> <p>b) Valor nominal</p>
10 <b>Partidas en curso de liquidación</b>	Saldos de las cuentas de liquidación (activos), incluido el montante de cheques pendientes de cobro	Valor nominal
11 <b>Otros activos</b>		
11.1 <b>Monedas de la zona del euro</b>	Monedas en euros	Valor nominal
11.2 <b>Inmovilizado material e inmaterial</b>	<p>Terrenos e inmuebles, mobiliario y equipamiento, incluido el informático, software</p> <p>Amortización es la distribución sistemática del importe amortizable de un activo a lo largo de su vida útil. Vida útil es el período durante el cual se espera utilizar el activo inmovilizado por parte de la entidad. Se podrán revisar las vidas útiles del inmovilizado concreto relevante con carácter sistemático si las expectativas se apartaran de las estimaciones previas. Los activos importantes pueden incluir componentes con diferentes vidas útiles. Las vidas útiles de dichos componentes deben ser evaluadas de forma individualizada</p> <p>El coste de un activo inmaterial es su precio de adquisición. Los demás costes directos o indirectos se tratarán como un gasto</p> <p>Capitalización de los gastos: existen limitaciones (por debajo de 10 000 EUR, IVA excluido: sin capitalización)</p>	<p>Coste menos amortización</p> <p>Amortización es la distribución sistemática del importe amortizable de un activo a lo largo de su vida útil. Vida útil es el período durante el cual se espera utilizar el activo inmovilizado por parte de la entidad. Se podrán revisar las vidas útiles del inmovilizado concreto relevante con carácter sistemático si las expectativas se apartaran de las estimaciones previas. Los activos importantes pueden incluir componentes con diferentes vidas útiles. Las vidas útiles de dichos componentes deben ser evaluadas de forma individualizada</p> <p>El coste de un activo inmaterial es su precio de adquisición. Los demás costes directos o indirectos se tratarán como un gasto</p> <p>Capitalización de los gastos: existen limitaciones (por debajo de 10 000 EUR, IVA excluido: sin capitalización)</p>

Partida del balance	Descripción del contenido de las partidas del balance	Criterios de valoración
11.3 <b>Otros activos financieros</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Participaciones e inversiones en filiales; acciones mantenidas por razones estratégicas o de política</li> <li>— Valores, incluidas acciones, y otros instrumentos financieros y saldos, como depósitos a plazo y cuentas corrientes, mantenidos como una cartera identificada</li> <li>— Adquisiciones temporales acordadas con entidades de crédito en relación con la gestión de las carteras de valores de este apartado</li> </ul>	<p>a) <b>Instrumentos de renta variable negociables</b> Valor de mercado</p> <p>b) <b>Participaciones y acciones no líquidas y otros instrumentos de renta variable mantenidos como inversión permanente</b> Coste sujeto a pérdida de valor</p> <p>c) <b>Inversiones en filiales o participaciones significativas</b> Valor neto de los activos</p> <p>d) <b>Valores negociables distintos de los mantenidos hasta su vencimiento</b> Precio de mercado Las primas o descuentos se amortizan</p> <p>e) <b>Valores negociables clasificados como mantenidos hasta su vencimiento o mantenidos como inversión permanente</b> Coste sujeto a pérdida de valor Las primas o descuentos se amortizan</p> <p>f) <b>Valores no negociables</b> Coste sujeto a pérdida de valor</p> <p>g) <b>Depósitos en bancos y préstamos</b> Valor nominal, convertido al tipo de cambio de mercado si los saldos/depósitos están denominados en moneda extranjera</p>
11.4 <b>Diferencias por valoración de partidas fuera de balance</b>	Resultados de valoración de operaciones de divisas a plazo, swaps de divisas, swaps de tipos de interés (salvo que se aplique un margen de fluctuación diario), acuerdos de tipos de interés futuros, operaciones de valores a plazo, operaciones al contado de divisas desde la fecha de contratación hasta la fecha de liquidación	Posición neta entre el plazo y el contado, al tipo de cambio de mercado
11.5 <b>Cuentas de periodificación del activo y gastos anticipados</b>	Intereses no vencidos pero imputables al período de referencia. Gastos anticipados e intereses devengados pagados, por ejemplo, intereses devengados que se adquieren al comprar un valor	Valor nominal, tipo de cambio de mercado
11.6 <b>Diversos</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>a) Anticipos, préstamos y otras partidas menores. Préstamos con garantía personal</li> <li>b) Inversiones relacionadas con depósitos de oro de clientes</li> <li>c) Activo neto por pensiones</li> <li>d) Saldos activos derivados de incumplimientos de entidades de contrapartida del Eurosystema en el marco de las operaciones de crédito de este</li> </ul>	<p>a) Valor nominal o coste</p> <p>b) Valor de mercado</p> <p>c) Conforme al apartado 2 del artículo 24</p> <p>d) Valor nominal/recuperable (antes de/después de liquidar pérdidas)</p>

Partida del balance	Descripción del contenido de las partidas del balance	Criterios de valoración
	e) Activos o derechos (frente a terceros) objeto de apropiación o adquisición en el marco de la ejecución de garantías aportadas por entidades de contrapartida del Eurosistema incursas en incumplimiento	e) Coste (convertido al tipo de cambio de mercado del momento de la adquisición si los activos financieros están denominados en moneda extranjera)
<b>12 Pérdidas del ejercicio</b>		Valor nominal

(<sup>1</sup>) Orientación (UE) 2015/510 del Banco Central Europeo, de 19 de diciembre de 2014, sobre la aplicación del marco de la política monetaria del Eurosistema (BCE/2014/60) (DO L 91 de 2.4.2015, p. 3).

(<sup>2</sup>) Decisión del Banco Central Europeo, de 13 de diciembre de 2010, sobre la emisión de billetes de banco denominados en euros (BCE/2010/29) (DO L 35 de 9.2.2011, p. 26).

## PASIVO

Partida del balance	Descripción del contenido de las partidas del balance	Criterios de valoración
<b>1 Billetes en circulación</b>	Billetes en euros emitidos por el BCE, de conformidad con la Decisión BCE/2010/29	Valor nominal
<b>2 Depósitos en euros mantenidos por entidades de crédito de la zona del euro relacionados con operaciones de política monetaria</b>	Partidas 2.1, 2.2, 2.3 y 2.5: depósitos en euros descritos en la Orientación (UE) 2015/510 (BCE/2014/60)	
<b>2.1 Cuentas corrientes (incluidas las reservas mínimas)</b>	Cuentas en euros de entidades de crédito incluidas en la lista de entidades financieras sujetas a la obligación de mantener reservas mínimas conforme a los Estatutos del SEBC. Esta partida contiene fundamentalmente cuentas empleadas para mantener las reservas mínimas	Valor nominal
<b>2.2 Facilidad de depósito</b>	Depósitos a un día a un tipo de interés predeterminado (facilidad permanente)	Valor nominal
<b>2.3 Depósitos a plazo</b>	Depósitos con fines de absorción de liquidez debidos a operaciones de ajuste	Valor nominal
<b>2.4 Operaciones temporales de ajuste</b>	Operaciones de política monetaria con fines de absorción de liquidez	Valor nominal o coste de la cesión temporal
<b>2.5 Depósitos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía</b>	Depósitos de entidades de crédito derivados de reducciones del valor de los activos de garantía relativos a los créditos a tales entidades	Valor nominal

Partida del balance	Descripción del contenido de las partidas del balance	Criterios de valoración
3 <b>Otros pasivos en euros con entidades de crédito de la zona del euro</b>	Cesiones temporales relacionadas con adquisiciones temporales simultáneas para la gestión de carteras de valores conforme a la partida 7 del activo "Valores emitidos en euros por residentes en la zona del euro". Otras operaciones no relacionadas con la política monetaria del Eurosistema. No cuentas corrientes de entidades de crédito	Valor nominal o coste de la cesión temporal
4 <b>Certificados de deuda emitidos por el BCE</b>	Certificados de deuda descritos en la Orientación (UE) 2015/510 (BCE/2014/60). Instrumentos emitidos a descuento con fines de absorción de liquidez	Coste Los descuentos se amortizan
5 <b>Pasivos en euros con otros residentes en la zona del euro</b>		
5.1 <b>Administraciones públicas</b>	Cuentas corrientes, depósitos a plazo, depósitos a la vista	Valor nominal
5.2 <b>Otros pasivos</b>	Cuentas corrientes del personal, empresas y clientes, incluidas las entidades financieras exentas de la obligación de mantener reservas mínimas (véase la partida 2.1 del pasivo); depósitos a plazo, depósitos a la vista	Valor nominal
6 <b>Pasivos en euros con no residentes en la zona del euro</b>	Cuentas corrientes, depósitos a plazo, depósitos a la vista, incluidas cuentas mantenidas para realizar pagos y cuentas con fines de gestión de reservas: de otros bancos, bancos centrales, instituciones internacionales/supranacionales, incluida la Comisión Europea; cuentas corrientes de otros depositantes. Cesiones temporales relacionadas con adquisiciones temporales simultáneas para la gestión de valores en euros. Saldos de cuentas de TARGET2 de los bancos centrales de los Estados miembros cuya moneda no es el euro	Valor nominal o coste de la cesión temporal
7 <b>Pasivos en moneda extranjera con residentes en la zona del euro</b>	Cuentas corrientes. Pasivos por adquisiciones temporales; normalmente operaciones de inversión empleando activos en moneda extranjera u oro	Valor nominal, conversión al tipo de cambio de mercado al final del ejercicio
8 <b>Pasivos en moneda extranjera con no residentes en la zona del euro</b>		

Partida del balance	Descripción del contenido de las partidas del balance	Criterios de valoración
8.1 <b>Depósitos y otros pasivos</b>	Cuentas corrientes. Pasivos por adquisiciones temporales; normalmente operaciones de inversión empleando activos en moneda extranjera u oro	Valor nominal, conversión al tipo de cambio de mercado al final del ejercicio
8.2 <b>Pasivos derivados de la facilidad de crédito prevista en el MTC II</b>	Empréstitos conforme a las condiciones del MTC II.	Valor nominal, conversión al tipo de cambio de mercado al final del ejercicio
9 <b>Contrapartida de los derechos especiales de giro asignados por el FMI</b>	Partida que muestra el importe en DEG asignado originariamente al país/BCN correspondiente	Valor nominal, conversión al tipo de cambio de mercado al final del ejercicio
10 <b>Cuentas intra-Eurosistema</b>		
10.1 <b>Pasivos equivalentes a la transferencia de reservas en moneda extranjera</b>	Partida del balance del BCE (en euros)	Valor nominal
10.2 <b>Otros pasivos intra-Eurosistema (neto)</b>	<p>Posición neta de las siguientes subpartidas:</p> <p>a) pasivos netos derivados de los saldos de las cuentas de TARGET2 y las cuentas de corresponsalía de los BCN, es decir, la posición neta resultante de las posiciones brutas deudoras y acreedoras. Véase también la partida 9.3 del activo “Otros activos intra-Eurosistema (neto)”</p> <p>b) otros pasivos intra-Eurosistema en euros que puedan surgir, incluida la distribución provisional entre los BCN de los ingresos del BCE</p>	<p>a) Valor nominal</p> <p>b) Valor nominal</p>
11 <b>Partidas en curso de liquidación</b>	Saldos de cuentas de liquidación (pasivos), incluidas las transferencias bancarias en curso	Valor nominal
12 <b>Otros pasivos</b>		
12.1 <b>Diferencias por valoración de partidas fuera de balance</b>	Resultados de valoración de operaciones de divisas a plazo, swaps de divisas, swaps de tipos de interés (salvo que se aplique un margen de fluctuación diario), acuerdos de tipos de interés futuros, operaciones de valores a plazo, operaciones al contado de divisas desde la fecha de contratación hasta la fecha de liquidación	Posición neta entre el plazo y el contado, al tipo de cambio de mercado
12.2 <b>Cuentas de periodificación del pasivo e ingresos percibidos por adelantado</b>	Gastos que se pagarán en un ejercicio futuro pero que corresponden al ejercicio al que se refiere el balance. Ingresos percibidos en el período de referencia pero relativos a un ejercicio futuro	Valor nominal, tipo de cambio de mercado

Partida del balance	Descripción del contenido de las partidas del balance	Criterios de valoración
12.3 Diversos	<p>a) Cuentas fiscales transitorias. Cuentas de cobertura de créditos o garantías en moneda extranjera. Cesiones temporales con entidades de crédito relacionadas con adquisiciones simultáneas para la gestión de carteras de valores conforme a la partida 11.3 del activo “Otros activos financieros”. Depósitos obligatorios distintos de los de reserva. Otras partidas de menor importancia. Pasivos con garantía personal.</p> <p>b) Depósitos de oro de clientes</p> <p>c) Pasivo neto por pensiones</p>	<p>a) Valor nominal o coste (de la cesión temporal)</p> <p>b) Valor de mercado</p> <p>c) Conforme al apartado 2 del artículo 24</p>
13 Provisiones	<p>a) Para riesgos de tipo de cambio, tipos de interés, crédito y precio del oro y otros fines, por ejemplo, gastos previstos futuros y contribuciones en virtud del artículo 48.2 de los Estatutos del SEBC respecto de bancos centrales de Estados miembros cuyas excepciones hayan sido suprimidas</p> <p>b) Para riesgos de contraparte o crédito derivados de operaciones de política monetaria</p>	<p>a) Coste/valor nominal</p> <p>b) Valor nominal (conforme a la valoración de fin de ejercicio del Consejo de Gobierno del BCE)</p>
14 Cuentas de revalorización	<p>a) Cuentas de revalorización relativas a variaciones de precio para el oro, para todos los valores denominados en euros, para todos los valores denominados en moneda extranjera, para las opciones; diferencias de valoración de mercado relativas a productos derivados sobre riesgos de tipos de interés; cuentas de revalorización relativas a movimientos del tipo de cambio para cada posición neta en moneda extranjera, incluidos swaps/operaciones a plazo de divisas y DEG</p> <p>Cuentas de revalorización especiales derivadas de las contribuciones hechas en virtud del artículo 48.2 de los Estatutos del SEBC respecto de bancos centrales de Estados miembros cuyas excepciones hayan sido suprimidas. Véase el apartado 2 del artículo 13</p> <p>b) Resultados del recálculo del pasivo (activo) neto por prestaciones definidas respecto a las retribuciones post-empleo, que son la posición neta de las siguientes subpartidas:</p> <p>i) ganancias y pérdidas actuariales en el valor actual de las obligaciones por prestaciones definidas</p>	<p>a) Diferencias de revalorización entre el coste medio y el valor de mercado, convertidas al tipo de cambio de mercado</p> <p>b) Conforme al apartado 2 del artículo 24</p>

Partida del balance	Descripción del contenido de las partidas del balance	Criterios de valoración
	ii) el rendimiento de los activos afectos al plan, excluyendo las cantidades incluidas en el interés neto sobre el pasivo (activo) neto por prestaciones definidas iii) todo cambio en los efectos del límite del activo, excluyendo las cantidades incluidas en el interés neto sobre el pasivo (activo) neto por prestaciones definidas	
<b>15 Capital y reservas</b>		
<b>15.1 Capital</b>	Capital desembolsado	Valor nominal
<b>15.2 Reservas</b>	Reservas legales, de conformidad con el artículo 33 de los Estatutos del SEBC y contribuciones en virtud del artículo 48.2 de los Estatutos del SEBC respecto de bancos centrales de Estados miembros cuyas excepciones hayan sido suprimidas	Valor nominal
<b>16 Beneficio del ejercicio</b>		Valor nominal».